

**DE****Wichtiger Hinweis!**

Arbeiten an elektrischen Anlagen und elektrischen Betriebsmitteln dürfen nur von einer Elektrofachkraft vorgenommen werden. Unbedingt vor Beginn der Montage elektrische Leitungen spannungsfrei schalten. Vor oder während der Installation sind die nachstehend aufgeführten Installationsvorschriften zu beachten bzw. einzuhalten.

**Achtung, unbedingt lesen!** Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch, Für Folgeschäden, die daraus resultieren übernehmen wir keine Haftung. Diese Bedienungsanleitung ist vor Inbetriebnahme des Produktes genauestens durchzulesen.

**Kunststoff-Fluchtweg-/Rettungszeichenleuchte**

Sicherheitsleuchte gem. DIN EN 60598-1, DIN EN 60598-2-22, DIN EN 1838  
Geeignet für Dauer- oder Bereitschaftsschaltung.

**Technische Daten**

Leuchtmittel: LED  
Schutzklasse: II (CC24: III)

Die Elektronikanleitung finden Sie als separates Beiblatt.

**Wichtig:** Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

Zur Reinigung keine lösungsmittelhaltigen Reiniger verwenden!

**EN****Important information**

These instructions are intended solely for trained electricians or the installation company responsible. The installation requirements listed below must be noted and observed before and during installation.

**Caution!** Claims for warranty cannot be lodged in the event of damage caused by non-observance of these instructions. We do not accept any liability for follow-on damage resulting from this. These operating instructions must be read very thoroughly before commissioning the product.

**Plastic emergency-/ exit sign luminary**

Emergency luminaire for marking of escape and rescue routes according to DIN EN 60598-1, DIN EN 60598-2-22, DIN EN 1838 for wall mounting

**Technical specifications**

Illuminant: LED  
Insulation class: II (CC24: III)

The electronic manual can be found as a separate supplement.

**Important:** The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

Don't clean with acid cleaners!

**FR****Consigne importante!**

Cette notice d'utilisation s'adresse seule à un électricien enseigné ou à une entreprise d'installation. Avant ou pendant l'installation, les instructions d'installation doivent être observées et appliquées.

**Attention!** Pour tous dommages résultant du non-respect de cette notice d'utilisation la garantie s'éteint. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs! Cette notice d'utilisation doit être lue attentivement avant la mise en service du produit.

**Luminaire de sécurité en polycarbonate**

Luminaire de sécurité selon DIN EN 60598-1, DIN EN 60598-2-22 et DIN EN 1838 pour la signalisation de voies d'évacuation et de secours.

**Données techniques:**

Lampes: LED  
Classe de protection: II (CC24: III)

Le manuel électronique est disponible sous forme d'une feuille séparée.

**Important:** La source lumineuse de ce luminaire ne peut pas être remplacé; lorsque la source de lumière a atteint sa fin de vie, toute la lampe doit être remplacée.

Ne pas utiliser de solvants pour le nettoyage du luminaire.

**PL****Ważna wskazówka!**

Niniejsza instrukcja jest przeznaczona wyłącznie dla wyszkolonych specjalistów-elektryków, wzgl. dla wykonawczej firmy instalacyjnej. Przed lub w trakcie instalacji należy przestrzegać podanych niżej zaleceń dotyczących instalacji.

**Uwaga - koniecznie przeczytać!** W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji, wygasa prawo do roszczeń gwarancyjnych. Nie ponosimy odpowiedzialności za wynikającego z tego szkody następce. Przed uruchomieniem produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi.

**Oprawa ewakuacyjna z tworzywa sztucznego**

Oprawa ewakuacyjna zgodna z DIN EN 60598-1, DIN EN 60598-2-22, DIN EN 1838 i DIN EN 62034 do montażu ściennego lub sufitowego.

**Dane techniczne**

Źródło światła: LED  
Stopień ochrony: II (CC24: III)

**Ważne:** Źródło światła i akumulator w tej oprawie mogą być wymieniane wyłącznie przez producenta, technika serwisowego wyznaczonego przez producenta lub osobę o podobnych kwalifikacjach. Jeśli znamionowy czas pracy nie zostanie osiągnięty, odpowiedni

Do czyszczenia nie wolno używać środków czyszczących zawierających

**NL****Belangrijke opmerking!**

Werkzaamheden aan elektrische systemen en elektrische apparatuur mogen uitsluitend worden uitgevoerd door een gekwalificeerde elektricien. Koppel de elektrische kabels los van de voeding voordat u met de installatie begint. De onderstaande installatie-instructies moeten vóór en tijdens de installatie in acht worden genomen.

**Let op, lees deze zorgvuldig door!** Schade veroorzaakt door het niet opvolgen van deze instructies maakt de garantie ongeldig. Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor eventuele gevolgschade. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.

**Kunststof Vluchtwegaanduiding**

Veiligheidsverlichting conform DIN EN 60598-1, DIN EN 60598-2-22, DIN EN 1838. Geschikt voor permanent gebruik of noodbedrijf.

**Technische specificaties**

Lichtbron: LED  
Bescherminingsklasse: II (CC24: III)

De elektronicahandleiding vindt u op een apart blad.

**Belangrijk:** De lichtbron van deze armatuur mag uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, een door de fabrikant geautoriseerde servicetechnicus of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.

Gebruik geen reinigingsmiddelen op basis van oplosmiddelen voor het reinigen!

**NO****Viktig merknad!**

Arbeid på elektriske anlegg og elektrisk utstyr må kun utføres av en kvalifisert elektriker. Koble elektriske kabler fra strømforsyningen før installasjonen starter. Installasjonsinstruksjonene nedenfor må følges og følges før og under installasjonen.

**Forsiktig, les dette nøye!** Skader forårsaket av manglende overholdelse av disse instruksjonene vil ugyldiggjøre garantien. Vi påtar oss intet ansvar for eventuelle følgeskader. Denne håndboken må leses nøye før bruk av produktet.

**Rømningsvei-/rømningskiltlampe i plast**

Sikkerhetslampe i samsvar med DIN EN 60598-1, DIN EN 60598-2-22, DIN EN 1838. Egnert for vedlikeholdsbasert eller ikke-vedlikeholdt drift.

**Tekniske spesifikasjoner**

Beskyttelsesklasse: II (CC24: III)

Elektronikkhåndboken finnes på et separat ark.

**Viktig:** Lyskilden til denne armaturen må kun byttes ut av produsenten eller en servicetekniker som er autorisert av produsenten, eller en tilsvarende kvalifisert person.

Ikke bruk løsemiddelbaserte rengjøringsmidler til rengjøring!



24m



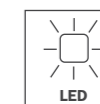
IP43



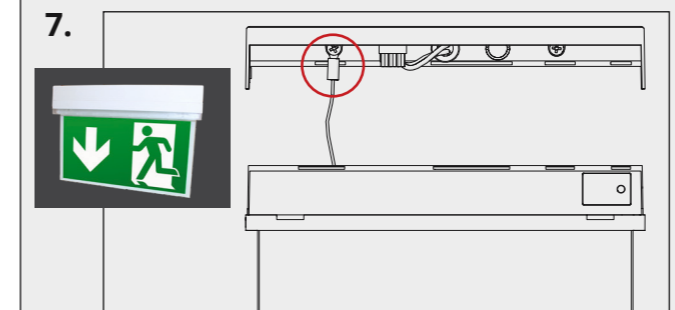
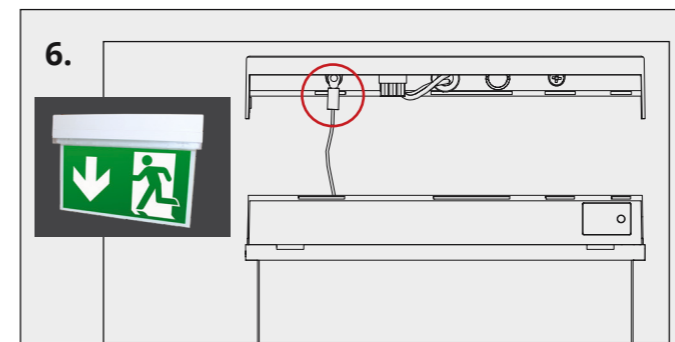
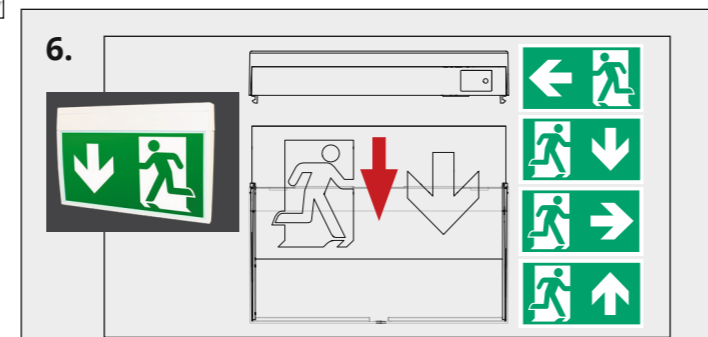
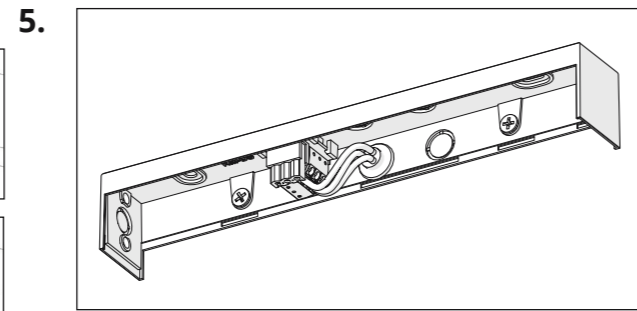
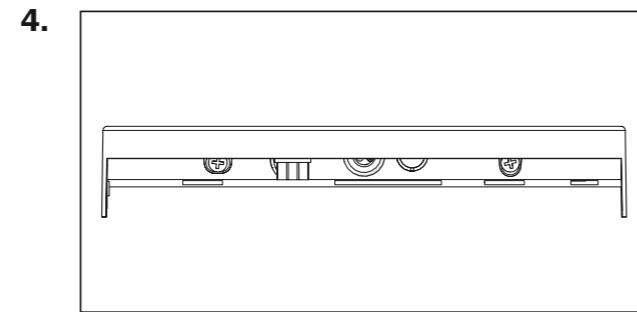
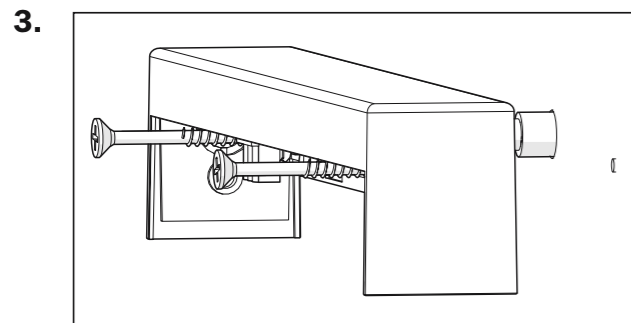
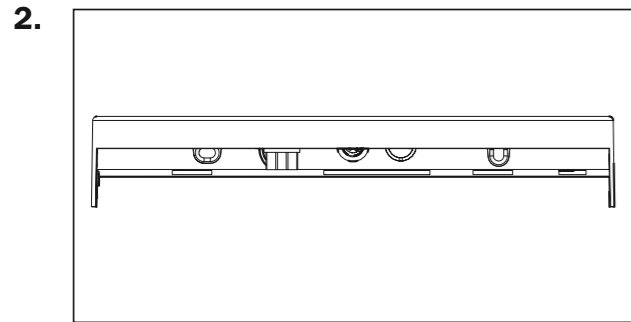
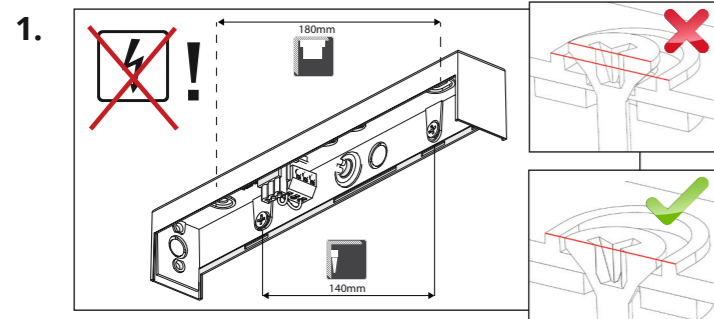
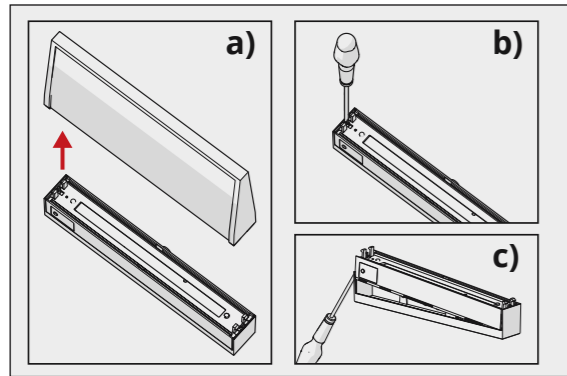
22m



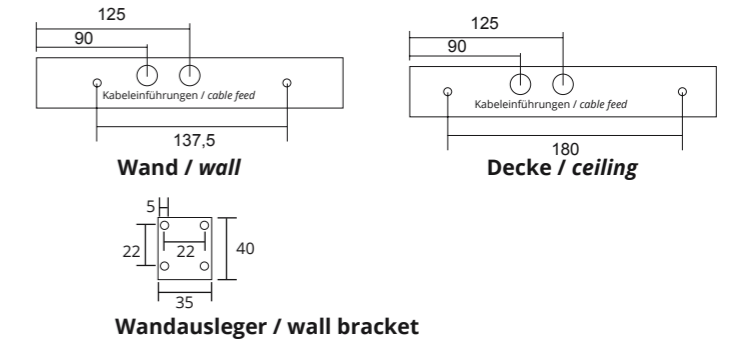
IP54



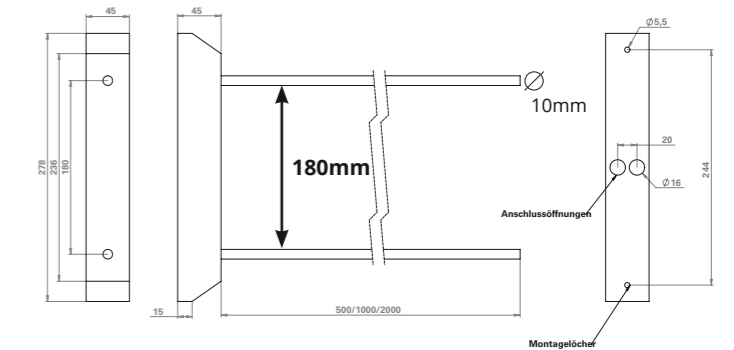
LED



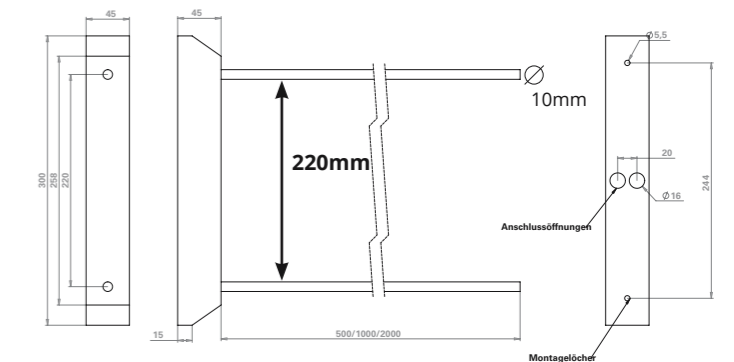
### Bohrabstände / drilling distances



### Bohrabstände Pendelmontage / drilling distances pendulum mounting



Für Zentralbatterieleuchten und Einzelbatterieleuchten mit 1,6Ah Akku.  
For central batterie and self-contained luminaires with 1.6Ah battery.



Für Einzelbatterieleuchten mit 3,3 Ah Akku.  
For self-contained luminaires with 3.3 Ah battery.